



## VARIO-SCHUTZ 3-IN-1

**DE** **Gebrauchsanweisung**  
Art.-Nr. 90801

Stand: 02/21

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Qualitätsprodukte entschieden haben. Im Folgenden werden wir Ihnen die Funktionen und die Handhabung unseres Gerätes erklären. Bitte nehmen Sie sich die Zeit und lesen die Anleitung in Ruhe durch. Beachten Sie alle enthalten Sicherheits- und Bedienungshinweise. Bewahren Sie dieses Handbuch auf und geben Sie es bei Weitergabe des Gerätes mit. Sollten Sie Fragen oder Anregungen zu diesem Gerät haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an unser Service-Team. Wir freuen uns, wenn Sie uns weiterempfehlen und wünschen Ihnen viel Erfolg mit diesem Gerät.

### 1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist zum Vertreiben von Insekten und Tieren konzipiert. Je nach Schalterstellung erzeugt es Schallwellen von 7.000 / 10.000 / 12.000 Hz, die die jeweiligen Tiere als unangenehm empfinden. Eine andere Verwendung als die angegebene ist nicht zulässig! Bei Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung und/oder Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung und/oder durch nicht erlaubten Umbau entstehen, wird keine Haftung für einen entstandenen Schaden oder Folgeschäden übernommen und es erlischt der Garantieanspruch.

### 2. Sicherheitshinweise

- Elektrogeräte, Verpackungsmaterial usw. gehören nicht in den Aktionsbereich von Kindern.
- Gerät nur mit der dafür vorgesehenen Spannung betreiben: 230 V AC / 50 Hz
- Bei eventuellen Reparaturen sollten nur Original-Ersatzteile verwendet werden, um ernsthafte Schäden zu vermeiden.
- In jedem Fall ist zu prüfen, ob das Gerät für den jeweiligen Einsatzort geeignet ist.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch von Personen (einschließlich Kinder unter 8 Jahren) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt.
- Das Gerät sollte nicht von Personen mit fehlender Erfahrung oder Kenntnissen genutzt werden, es sei denn, sie werden dabei beaufsichtigt oder wurden diesbezüglich von der für ihre Sicherheit verantwortliche Person aufgeklärt. Kinder sollten nur unter Be-

aufsichtigung stehen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Gerätes mit.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Innenbereich geeignet.
- Dieses Gerät ist nur für den Privatgebrauch und nicht für den kommerziellen Einsatz geeignet.
- Das Gerät muss gegen Feuchtigkeit, Nässe, extreme Kälte und Hitzeeinwirkung geschützt werden.
- In Schulen, Ausbildungseinrichtungen, Hobby- und Selbsthilfeworkstätten ist das Betreiben des Geräts nur durch geschultes Personal verantwortlich zu überwachen.
- In gewerblichen Einrichtungen sind die Unfallvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften für elektrische Anlagen und Betriebsmittel zu beachten.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in einer Umgebung in der brennbare Gase, Dämpfe oder Staub vorhanden sind.
- Bitte entfernen Sie keine Aufkleber vom Produkt, welche sicherheitsrelevante Hinweise enthalten.
- Sollte das Gerät Beschädigungen aufweisen, dann stellen Sie die Nutzung des Geräts ein. Schalten Sie die Sicherung am Sicherungskasten aus und ziehen Sie erst dann den Stecker aus der Steckdose.
- Halten Sie das Gerät nie direkt an Ihr Ohr. Ultraschall können Menschen zwar nicht hören, aber es herrscht ein hoher Schalldruck, der über einen längeren Zeitraum das Ohr belasten kann.

### 3. Lieferumfang

- Vario-Schutz 3-in-1
- Gebrauchsanweisung

### 4. Inbetriebnahme

Das Vario Schutz 3-in-1 hat kann per Schalter verschiedene Frequenzen erzeugen, um verschiedene Ungeziefer zu vertreiben. Wählen Sie die Frequenz für das Tier, welches Sie vertreiben wollen an der Vorderseite des Geräts. Stecken Sie dann das Gerät in eine Steckdose, die nicht nach vorne hin abgedeckt ist. Die rote Leuchtdiode geht an und zeigt die Betriebsbereitschaft.

### Frequenzwahl:

- **Schalterstellung A:** ca. 7.000 Hz – Stechmücken und Flöhe
- **Schalterstellung B:** ca. 10.000 Hz – Mäuse, Ratten und Stubenfliegen
- **Schalterstellung C:** ca. 12.000 Hz – Mader und Kakerlaken

• Wählen Sie eine Steckdose, die nach vorne hin mindestens 1 m frei von Hindernissen ist. Bringen Sie das Gerät nicht hinter Möbeln, Vorhängen oder anderen Gegenständen an. Die Schallwellen müssen sich ungehindert ausbreiten können.

• Wenn Sie Steckdosen in 1 m Höhe, etwa neben einem Lichtschalter haben, verwenden Sie diese bevorzugt. Die Ausbreitung der Schallwellen ist abhängig von den räumlichen Gegebenheiten und der Platzierung des Vertreibers.

**Hinweis:** Die Reaktion der jeweiligen Tiere auf unsere Geräte kann variieren. Die Entwicklung unserer Geräte, Methoden und Anwendungs-Tipps basieren auf Erfahrungen, Tests und dem Feedback unserer Kunden. Deshalb ist die Tiervertreibung in den meisten Fällen erfolgreich.

### 5. Technische Daten

- **Stromversorgung:** 230 V AC / 50 Hz
- **Leistungsaufnahme:** 1 W
- **Reichweite:** ca. 40 m<sup>2</sup>
- **Abstrahlwinkel:** ca. 140 Grad
- **Frequenz schaltbar:** 7.000 Hz / 10.000 Hz / 12.000 Hz
- **Funktionskontrolle:** LED

### 6. Allgemeine Hinweise

- Die CE-Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen sind bei uns hinterlegt.
- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen, ist es nicht erlaubt, dieses Gerät umzubauen und/oder zu verändern und/oder einer nicht-sachgemäßen Verwendung zuzuführen.
- Es ist zu beachten, dass Bedien- oder Anschlussfehler oder Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, außerhalb des Einflussbereichs der Gardigo liegen und für daraus resultierende Schäden keinerlei Haftung übernommen werden kann. Dies gilt auch dann, wenn Veränderungen oder Reparaturversuche an dem Gerät vorgenommen, Schaltungen abgeändert oder andere Bauteile verwendet wurden sowie bei Schäden und Folgeschäden, die durch Fehlbedienungen, fahrlässige Behandlung oder Missbrauch entstanden sind. In all diesen Fällen erlischt auch die Garantie.
- Sollten Sie Fragen oder Anregungen zu diesem Gerät haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

Service-Hotline: Telefon (0 53 02) 9 34 87 88

Ihr Gardigo-Team

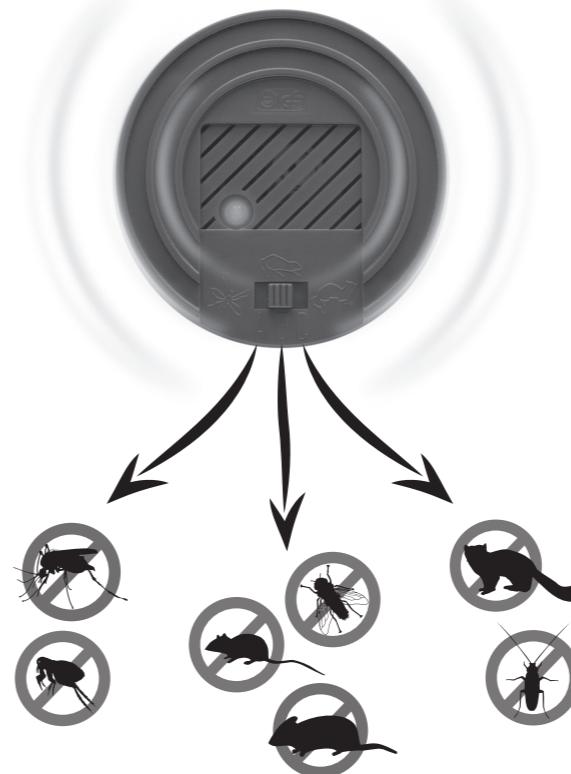


### Nur für Innenräume!



### Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!!

Entfernen Sie nach Möglichkeit die Batterien und Akkus vor der Entsorgung aus dem Gerät und entsorgen Sie diese getrennt. Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.



## VARIO REPELLENT, 3-IN-1

**GB** **Instruction manual**  
Art.-No. 90801

Status: 02/21

Dear customer,

thank you for deciding on one of our quality products. Please take your time to read through the manual and follow all safety and operational instructions in order to achieve best results. If you have suggestions or questions about this product please contact your dealer or our service team. We would be delighted if you would recommend us and wish you success with the use of this device.

### 1. Designated use

This device is designed to repel insects and vermin from an area. It emits sound waves of 7.000 Hz / 10.000 Hz / 12.000 Hz, frequencies that are most disturbing to the respective animals. Any other use as the mentioned is not permitted! No liabilities will be taken for damages or consequential damages or claims resulting out of not reading and/or not following the user guide and/or any form of modification on or in the product. Under these circumstances, no warranty services will be granted.

### 2. Safety instructions

- Electrical appliances, packaging materials, etc. do not belong in the hands of children.
- The device may only be used with the stated voltage: 230 V AC / 50 Hz
- Repairs may only be made with original spare parts to avoid serious damage. If original parts are not used the device can become dangerous and warranty and CE become invalid.
- It must be determined if the device is suitable for the respective use.
- The use of this device is not designed for use by persons (including children under 8 years) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or the lack of experience or lack of knowledge, unless they are supervised or have been instructed in the use of the device by a person responsible for their safety.
- Keep these instructions in a safe place and pass them on when giving the device to a third person.
- This unit is suitable for indoor use only.
- This device is not designed for commercial use.
- The device must be protected from dampness, extreme cold and heat. Make sure that the device has sufficient ventilation.
- In schools, training centres, clubs and workshops, the operation of modules and devices must be monitored by trained personnel.
- The accident prevention regulations of the professional associations for electrical systems and equipment should be strictly followed when using this device in commercial buildings.
- Do not use this device in the vicinity of explosive gases, vapours or excessive dust.
- Do not remove any stickers from this device. The sticker may contain important safety information.

- If the device should show any signs of damage or malfunction, do not use it. Before touching it, first disconnect the fuse in the central fuse box and then pull the device out of the socket.
- Never hold the device directly to your ear. Humans cannot hear ultrasonic frequencies, but they might therefore it might be harmful, if the ear is exposed to them over a longer period.

### 3. Contents

- Vario Repellent, 3-in-1
- Instruction manual

### 4. Getting started

The Vario Repellent, 3-in-1 has a switch which generates different frequencies to drive away various vermin and insects. Select the frequency for the animal you want to get rid of at the front of the device. Then plug the device into a socket that is not obstructed. The red LED turns on and shows the operational readiness.

#### Frequency selection:

- Switch position A:** approx. 7,000 Hz – Mosquitoes and fleas
- Switch position B:** approx. 10,000 Hz – Mice, rats and houseflies
- Switch position C:** approx. 12,000 Hz – Martens and cockroaches

- Select a wall socket that has no obstructions in front of it in a distance of at least 1 m. Do not use sockets behind sofas, curtains or other furniture. The sound has to be able to distribute itself throughout the room without any obstruction.
- It is recommended to use a wall socket in 1 m height, for instance next to a light switch. Distribution of the sound in the room depends on the room, the interior and the positioning of the device.

**Note:** the response of each animal to our devices may vary. The development of our devices, methods and application tips are based on experience, testing and feedback from our customers. Therefore the devices are, in most cases, successful.

### 5. Specifications

- Power supply:** 230 V AC / 50 Hz
- Power consumption:** 1 W
- Covered area:** approx. 40 m<sup>2</sup>
- Beam angle:** approx. 140 degrees
- Frequency switchable:** 7,000 Hz / 10,000 Hz / 12,000 Hz
- Function check:** LED

### 6. General information

- The CE conformity has been proven and the declarations are deposited with us.
- For safety and conformity reasons it is not permitted to rebuild or modify the device and/or use it in any other way than described above.
- This device has a warranty of two years. As Gardigo has no control of the correct of appropriate installation and use of the device the warranty can only be applied to a fully equipped device in prime condition. We assume neither warranty nor liability for damages or following damages related to this product. This applies especially if it has been modifications or repairs have been made by the customer, if the circuitry has been modified or components have been used other than the original components and/or if the operation of the device has been incorrect, careless or abusive.
- If you have any questions or suggestions about this product, please contact your dealer.

Service Hotline: Phone +49 (0) 53 02 9 34 87 88

Your Gardigo-Team



For indoor use only!



#### Environmental protection notice

If possible, remove the batteries and rechargeable batteries from the device before disposal and dispose of them separately. At the end of its life span this product may not be disposed as normal household waste but must be disposed of at a collecting place for recycling of electrical and electronic equipment. The icon on the product, in the manual, or on the packing points to this fact. The materials are recyclable according to their labelling. Through reusing, material recycling, or other forms of utilisation of old devices you make an important contribution to the protection of the environment. Please ask the local administration for the responsible waste disposal centre.

## VARIO PROTECTION 3-IN-1

FR

### Notice d'utilisation

Réf. 90801

Mise à jour : 02/21

Cher client,

merci d'avoir choisi l'un de nos produits de qualité. Veuillez prendre le temps de lire cette notice avec attention. Veuillez respecter toutes les consignes de sécurité et de commande. Si vous avez des questions ou des remarques sur cet appareil, veuillez vous adresser à votre revendeur ou à notre équipe de service. Nous serions ravis que vous nous recommandiez autour de vous et nous vous souhaitons une utilisation agréable de l'appareil.

#### 1. Utilisation prévue

Cet appareil est conçu pour éloigner des insectes et des animaux. Suivant le réglage des boutons, il émet des ondes sonores de 7.000 / 10.000 / 12.000 Hz, que les animaux respectifs ressentent comme désagréables. Toute utilisation autre que celle prévue est interdite ! En cas de mauvaise utilisation du dispositif, de non-respect des instructions ou de transformation non autorisée du dispositif, nous déclinons toute responsabilité pour tout préjudice causé ou tout dommage indirect et la garantie expire.

#### 2. Consignes de sécurité et avertissements

- Gardez les appareils électriques, matériaux d'emballage, etc. en dehors de la portée des enfants.
- N'utilisez le dispositif qu'avec la tension désignée : 230 V AC / 50 Hz
- Pour les réparations, n'utilisez que des pièces de rechange d'origine.
- Dans tous les cas, déterminez si le dispositif est adapté à l'endroit où vous désirez l'installer.
- Ce dispositif ne convient pas pour une utilisation par des personnes (y compris les enfants de moins de 8 ans) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances dans ce domaine, à moins qu'elles ne soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité lors de l'utilisation du dispositif. Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec le dispositif.
- Veillez à conserver cette notice et à la joindre à l'appareil si vous le transmettrez ultérieurement.

• Ce dispositif est conçu pour une utilisation à l'intérieur.

• Ce dispositif est prévu pour une utilisation privée et non à des fins commerciales.

• Le dispositif doit être protégé de l'humidité, de l'eau, du froid extrême et de la chaleur. Veillez à ce qu'il reçoive une ventilation suffisante. Le dispositif ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.

• Dans les écoles, les centres de formation et les ateliers associatifs, l'utilisation du dispositif doit être surveillée par du personnel qualifié et responsable.

• Dans les établissements commerciaux, les réglementations en matière de prévention des accidents des caisses d'assurance professionnelle doivent être respectées en ce qui concerne les systèmes et le matériel électriques.

• N'utilisez pas l'appareil dans un environnement contenant des gaz inflammables, des vapeurs ou des poussières.

• N'ôtez pas les étiquettes du produit car elles peuvent contenir des consignes de sécurité importantes.

• Si le dispositif semble endommagé, cessez de l'utiliser. Enclenchez la sécurité dans le boîtier de sécurité, puis débranchez le dispositif de la prise de courant.

• Ne placez jamais le dispositif directement près de votre oreille. Même si l'oreille humaine est incapable d'entendre les ultrasons, la pression acoustique peut léser l'oreille sur une période prolongée.

#### 3. Contenu de l'emballage

- Vario Protection 3-in-1
- Notice d'utilisation

#### 4. Mise en route

Le Vario Protection 3-in-1 peut émettre différentes fréquences selon le réglage des boutons, afin d'éloigner différents insectes nuisibles. Choisir sur la face avant de l'appareil la fréquence adéquate pour un animal donné que vous souhaitez éloigner. Brancher ensuite l'appareil sur une prise secteur sans couvercle avant. La diode LED rouge s'allume et indique la mise en marche.

#### Sélection de la fréquence :

- Position du bouton A :** 7 000 Hz - Moustiques et puces
- Position du bouton B :** 10 000 Hz - Souris, rats et mouches domestiques
- Position du bouton C :** 12 000 Hz - Larves et les cafards

• Branchez le dispositif dans une prise devant laquelle ne se trouve aucun obstacle à moins d'un mètre. N'accrochez pas le dispositif à l'arrière de meubles, de rideaux ou d'autres objets. Les ondes sonores doivent pouvoir se diffuser sans obstacle.

• Choisissez de préférence une prise située à un mètre de hauteur, par exemple près d'un interrupteur. La diffusion des ondes sonores dépend de l'espace disponible et de l'endroit où est placé le dispositif.

**Remarque :** chaque animal peut réagir différemment à nos dispositifs. Le développement de nos dispositifs, les méthodes utilisées ainsi que les conseils d'utilisation se basent sur l'expérience, les tests et le feed-back de nos clients. C'est pourquoi nos dispositifs repoussent efficacement les animaux dans la plupart des cas.

#### 5. Caractéristiques techniques

- Alimentation :** 230 V AC / 50 Hz
- Puissance absorbée :** 1 W
- Champ d'action :** 40 m<sup>2</sup>
- Angle de rayonnement :** environ 140 degrés
- Fréquence commutable :** 7.000 Hz / 10.000 Hz / 12.000 Hz
- Contrôle de fonctionnement :** LED

### 6. Remarques générales

- Le dispositif est conforme aux réglementations CE, les déclarations ont été déposées auprès de notre entreprise.
- Pour des raisons de sécurité et d'autorisation, il est interdit de convertir cet appareil et / ou de le modifier ou de l'utiliser à des fins autres que celles prévues.
- Nous déclinons toute responsabilité pour les erreurs d'utilisation ou de branchement ou le dommage causé par le non-respect des instructions en dehors du contrôle de Gardigo. Cela vaut aussi si des modifications ou des tentatives de réparation ont été apportées à l'appareil, si les circuits ont été modifiés ou si d'autres composants ont été utilisés ou si toute autre erreur d'utilisation ou une utilisation négligente ou abusive ont conduit à des dommages. Dans ces cas, la garantie expire.
- S'il y a des animaux domestiques dans la zone d'utilisation, éteignez le dispositif afin de ne pas les déranger.

Service: service@gardigo.de

Votre Équipe Gardigo

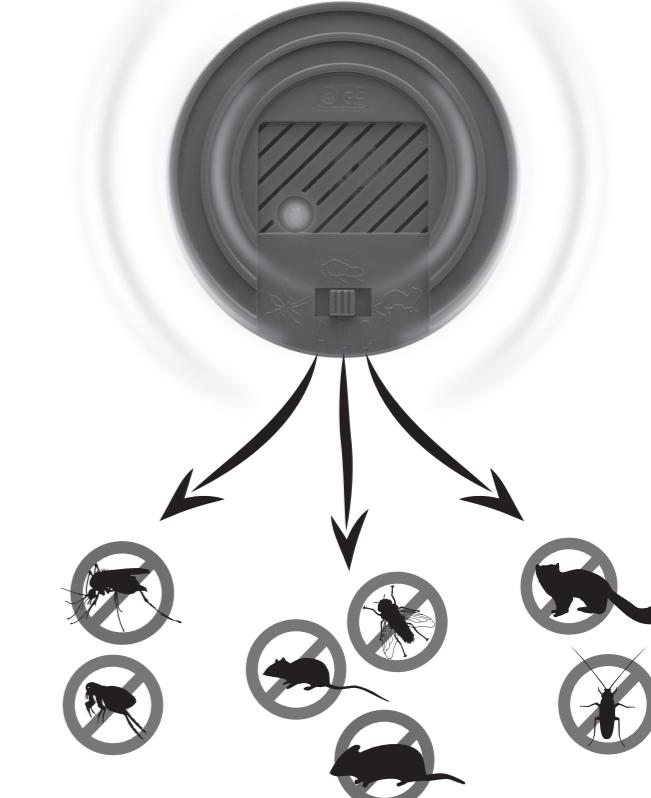


Uniquement pour les pièces intérieures!



#### Consigne sur la protection de l'environnement

Si possible, retirez les piles de l'appareil avant de vous en débarrasser et jetez-les séparément. Ce produit ne doit pas être jeté dans vos ordures ménagères lorsqu'il part en fin de vie, mais doit être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole indiqué sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage le signale. Les matériaux sont réutilisables selon leurs caractéristiques. Grâce au recyclage, à la réutilisation matérielle ou toute autre forme de recyclage, vous contribuez considérablement à la protection de notre environnement. Veuillez vous informer auprès de votre municipalité pour connaître le centre de collecte compétent.



# PROTECCIÓN VARIABLE 3-EN-1



Manual de instrucciones  
Art.-No. 90801

Estado: 02/21

Estimado cliente,

le agradecemos que haya elegido uno de nuestros productos de calidad. Tómese algo de tiempo para leer las instrucciones con atención hasta el final. Tenga en cuenta todas las indicaciones de seguridad y manejo. Si tiene alguna pregunta o algún comentario acerca de este aparato, póngase en contacto con su distribuidor o con nuestro equipo de atención al cliente. Le agradeceríamos que nos recomendara y le deseamos muchos éxitos con el uso de este dispositivo.

## 1. Uso previsto

Este dispositivo está concebido para ahuyentar insectos y animales. Dependiendo de la posición del interruptor, se producen ondas sonoras de 7.000 / 10.000 / 12.000 Hz que les ocasionan malestar a los respectivos animales. ¡Se prohíbe usarlo para fines no previstos! En caso de daños provocados por un uso inadecuado del dispositivo y/o por no seguir las instrucciones y/o por llevar a cabo modificaciones no permitidas, no nos hacemos responsables de los defectos o daños consecuenciales que puedan surgir y se anula su derecho de garantía.

## 2. Indicaciones de seguridad

- El dispositivo y sus accesorios, el embalaje etc. deben ser mantenidos lejos del alcance de niños.
- Utilice el aparato únicamente con una tensión adecuada: 230 V AC / 50 Hz
- En caso de reparaciones, utilice únicamente piezas de recambio originales para evitar daños graves.
- En cualquier caso, hay que comprobar si el aparato es adecuado para el lugar de aplicación en cuestión.
- Este dispositivo no se destina al uso por personas (incluidos los niños menores de 8 años) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisadas o instruidas en lo referente a la utilización del dispositivo por una persona que sea responsable de su seguridad. Es preciso cuidar de que niños no jueguen con el dispositivo.
- Guarde este manual y, en caso de pasar el dispositivo a otra persona, entrégueselo también.
- Este dispositivo es adecuado tanto para uso interior.
- Este dispositivo está destinado exclusivamente al uso privado y no comercial.
- El dispositivo tiene que ser protegido contra humedad, así como temperaturas extremas. Es preciso garantizar una buena ventilación.
- En escuelas y centros de formación profesional, así como en talleres de reparaciones organizados por aficionados y talleres de autoservicio el uso del dispositivo tiene que ser supervisado por personal cualificado.
- En entidades comerciales se tienen que respetar las normativas de seguridad vigentes en el respectivo país.
- El dispositivo no debe usarse en atmósferas que contienen gases, vapores o polvos inflamables.

- No retire etiquetas del producto, ya que éstas pueden contener importantes indicaciones de seguridad.
- En caso de que el dispositivo esté dañado, absténgase de seguir utilizándolo. Abra la caja de fusibles y apague el respectivo fusible antes de desenchufar el dispositivo.
- Nunca acerque el dispositivo a sus oídos. Aunque el ultrasonido es inaudible para los humanos, se genera alta presión sonora que puede perjudicar los oídos si se exponen a ella por un período prolongado.

## 3. La entrega incluye

- Protección Variable 3-en-1
- Manual de instrucciones

## 4. Puesta en servicio

Mediante el interruptor, la Protección Variable 3-en-1 puede emitir diferentes frecuencias para ahuyentar diferentes tipos de animales no deseados. Seleccione en la parte frontal la frecuencia para el animal que deseé ahuyentar. Enchufe el dispositivo en un enchufe que no tenga obstáculos por delante. El LED rojo se enciende y señala que el dispositivo está listo para funcionar:

### Selección de frecuencia:

- **Posición del interruptor A:** 7.000Hz - Mosquitos y pulgas,
- **Posición del interruptor B:** 10.000Hz - Ratones, ratas y moscas domésticas
- **Posición del interruptor C:** 12.000Hz - Martas y cucarachas

- Escoja un enchufe que por delante disponga de por lo menos 1 m libre de obstáculos. No enchufe el dispositivo detrás de muebles, cortinas u otros objetos. Las ondas deben poder expandirse libremente.
- Si en su casa hay enchufes que se encuentran a 1 m del suelo, por ejemplo, junto a un interruptor de luz, es recomendable usar uno de estos. La expansión de las ondas sonoras depende de las características de la habitación y de la ubicación del ahuyentador.

**Indicación:** La reacción a este dispositivo por parte de los respectivos músculos puede variar. El desarrollo de nuestros productos, así como los métodos y consejos sugeridos por nosotros están basados en la experiencia, pruebas y los comentarios de nuestros clientes.

## 5. Especificación técnicos

- **Alimentación:** 230 V AC / 50 Hz
- **Consumo de energía:** 1 W
- **Álance:** 40 m<sup>2</sup>
- **Ángulo de haz:** aprox. 140 grados
- **Frecuencia comutable:** 7.000 Hz / 10.000 Hz / 12.000 Hz
- **Comprobación de funcionamiento:** LED

## 6. Instrucciones generales

- La conformidad con las normas CE ha sido comprobada. Nosotros tenemos registradas las declaraciones correspondientes y éstas están disponibles al público.
- Por motivos de seguridad y admisión, no se permite modificar y/o alterar o usar el dispositivo de forma inadecuada.
- Se ha de tener en cuenta que los fallos de empleo, de conexión o daños que se produzcan por inobservancia del manual de instrucciones quedan fuera de la esfera de influencia de Gardigo, por lo que Gardigo no podrá asumir la responsabilidad por los daños resultantes. Esto se aplica incluso si se han realizado cambios o intentos de reparación en el dispositivo; si se han modificado los circuitos o si se han implementado componentes externos, así como daños y daños colaterales que sean resultado del manejo incorrecto, del manejo imprudente o del abuso del dispositivo. En todos estos casos expiraría la garantía.
- Si tiene alguna pregunta o sugerencia acerca de este producto, póngase en contacto con su distribuidor o con nuestro servicio técnico.

Servicio: service@gardigo.de

Su Equipo Gardigo



¡Sólo para interiores!



## Indicaciones para la protección del medio ambiente

Si es posible, retire las pilas y baterías del dispositivo antes de desecharlo y deséchelas por separado. Este producto no se puede tirar al cubo de basura convencional al final de su vida útil, sino que debe ser entregado en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso o en el paquete hace referencia a esto. Los materiales son reutilizables de acuerdo con su identificación. Al reutilizar, utilizar como material o utilizar de alguna otra forma aparatos antiguos está prestando un importante servicio a la protección de nuestro medio ambiente. Por favor, pregunte por el puesto de gestión de residuos en su administración local.

# PROTEZIONE VARIO 3-IN-1



## Istruzioni per l'uso

Art.-No. 90801

Stato: 02/21

Gentile cliente,

grazie per aver scelto uno dei nostri prodotti di alta qualità. Qui di seguito spieghiamo le funzioni e le modalità d'uso del nostro dispositivo, che vi invitiamo a leggere attentamente e a seguire scrupolosamente. Porre estrema attenzione a tutte le norme di sicurezza e di funzionamento indicate. Per domande o suggerimenti concernenti il presente apparecchio, rivolgetevi ai rivenditori specializzati o al nostro team di assistenza. Saremo lieti se l'uso di questo dispositivo soddisferà le vostre esigenze e se consigliereste nostri prodotti ad altri.

## 1. Uso previsto

Questo dispositivo è progettato per respingere insetti e animali. A seconda della posizione dell'interruttore, questo genera onde sonore di 7.000 / 10.000 / 12.000 Hz, che fanno trovare gli animali a disagio. Qualsiasi uso diverso da quello specificato non è consentito! Non verrà assunta alcuna responsabilità in caso di eventuali danni causati da uso improprio e/o non seguendo le istruzioni e/o attraverso modifiche non consentite. La garanzia perde in questi casi di validità.

## 2. Avvertenza di sicurezza

- Tenere lontano elettrodomestici, materiali da imballaggio, ecc dalla portata dei bambini.
- L'apparecchio opera solamente con la tensione designata: 230 V AC / 50 Hz
- Al fine di evitare gravi danni è indispensabile utilizzare pezzi di ricambio originali in caso di riparazione.
- Bisogna in ogni caso determinare se il dispositivo è adatto al particolare sito di applicazione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi bambini minori di 5 anni) con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali, o con mancanza di esperienza o capacità, a meno che non siano controllati durante l'utilizzo del dispositivo da una persona responsabile. I bambini devono essere sorvegliati assicurandosi che non giochino con l'apparecchio.
- Conservare queste istruzioni e consegnarle insieme all'apparecchio, nel caso in cui questo venga prestato/rivenduto.

## 3. Fornitura

- Protezione Vario 3-in-1
- Istruzioni per l'uso

## 4. Avviamento

Il Vario Protection 3-in-1 ha un interruttore per generare frequenze differenti per allontanare vari parassiti. Selezionare la frequenza nella parte inferiore del dispositivo per l'animale che si vuole allontanare. Quindi collegare il dispositivo ad una presa di corrente che non è coperta nella parte anteriore. La luce LED rossa si accende a simboleggiare la prontezza operativa.

### Selezione di frequenza:

- **Posizione dell'interruttore A:** circa 7.000 Hz - zanzare, pulci
- **Posizione dell'interruttore B:** circa 10.000 Hz - mosche comuni, topi, ratti
- **Posizione dell'interruttore C:** circa 12.000 Hz - scarafaggi, martore

- Scegliere una presa di corrente, la quale sia priva di ostacoli entro un raggio di un metro. Non posizionare l'unità dietro mobili, tende o altri oggetti. Le onde sonore devono poter essere in grado di diffondersi senza ostacoli.
- Se si dispone di una presa di corrente posizionata ad 1 m dal pavimento, all'incirca vicino ad un interruttore della luce, si scelga come predefinita. La propagazione delle onde sonore dipende dall'acustica del locale e dal posizionamento della presa di corrente.

**Nota:** la risposta di ciascun insetto ai nostri dispositivi può variare. Lo sviluppo dei nostri dispositivi, metodi e suggerimenti applicativi si basa sull'esperienza, test e feedback dei nostri clienti. Pertanto, la cattura di insetti ha successo nella maggior parte dei casi.

## 5. Dati tecnici

- **Alimentazione:** 230 V CA / 50 Hz
- **Potenza assorbita:** 1 W
- **Area effettiva:** 40 m<sup>2</sup>
- **Angolo del fascio:** circa 140 gradi
- **Frequenza comutabile:** 7.000 Hz / 10.000 Hz / 12.000 Hz
- **Controllo funzionale:** LED

## 6. Informazioni generali

- La conformità di questo dispositivo alle norme CE è stata dimostrata, le rispettive documentazioni a riguardo sono da noi registrate.
- Per motivi di sicurezza e licenza non è possibile apportare modifiche al dispositivo o utilizzarlo impropriamente.
- N.B. Gardigo declina qualsiasi responsabilità riguardo a guasti ai collegamenti o danni, causati dalla non ottemperanza alle seguenti istruzioni. Ciò vale anche in caso vengano apportate modifiche o riparazioni all'apparecchio e in caso di utilizzo di circuiti modificati o altri componenti, portando a un conseguente malfunzionamento del dispositivo. In questi casi, la garanzia perde di validità.
- Nel caso in cui si abbiano domande o suggerimenti riguardo questo prodotto, si prega di contattare il rivenditore o il nostro centro assistenza.

Servizio: service@gardigo.de

Il vostro Team Gardigo

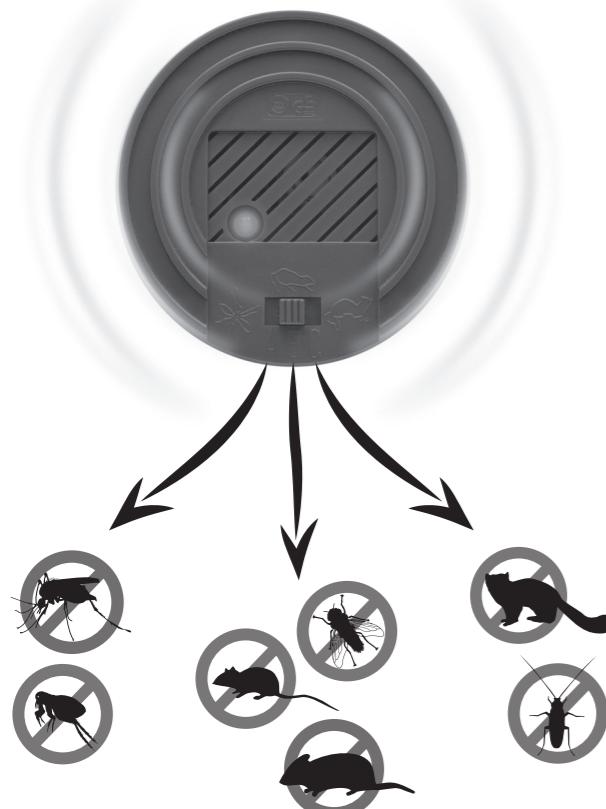


**Solo per interni!**



## Avvertenze per la protezione dell'ambiente

Prima dello smaltimento del dispositivo rimuovere, qualora possibile, le batterie/accumulatori e smaltrirli separatamente. Questo apparecchio, alla fine della sua vita, non potrà essere smaltito attraverso il normale ciclo dei rifiuti domestici, bensì dovrà essere conferito presso un punto di raccolta per il recupero di apparecchiature elettriche ed elettroniche, come indicato dai simboli riportato sul prodotto stesso, nel manuale di istruzioni oppure sulla confezione. I diversi materiali potranno essere riciclati secondo le modalità riportate sulla loro marcatura. Attraverso il riutilizzo, il riciclaggio dei diversi materiali oppure altre forme di recycling delle apparecchiature usate, apportare un valido contributo alla protezione del nostro ambiente. Siete pregati di informarvi presso le vostre amministrazioni comunali circa l'ubicazione di detti punti di raccolta.



# VARIO BEVEILIGING 3-IN-1

NL

## Instructies

Art.-Nr. 90801

Status: 02/21

Geachte klant,

Hartelijk dank dat u voor een van onze kwaliteitsproducten gekozen heeft. Neemt u alstublieft de tijd om de handleiding op uw gemak door te lezen. Neem alle vermelde veiligheids- en bedieningsaanwijzingen in acht. Indien u vragen of suggesties heeft over dit apparaat, gelieve contact op te nemen met uw handelaar of met ons service-team. Wij verheugen ons, wanneer u ons verder aanbeveelt en wensen u veel succes met dit apparaat.

### 1. Gebruik volgens de voorschriften

Dit apparaat is ontworpen om insecten en dieren af te weren. Afhankelijk van de schakelstand, genereert het apparaat geluidsgolven van 7.000 / 10.000 / 12.000 Hz, die de betreffende dieren onaangenaam vinden. Een ander dan het aangegeven gebruik is niet toegestaan! Bij schade die ontstaat door onjuist gebruik en/of niet-naleving van de gebruiksaanwijzing en/of door niet-toegestane ombouw, wordt geen aansprakelijkheid voor een ontstane schade of gevolgschade voldaan en de garantie vervalt.

### 2. Veiligheidsinstructies

- Elektroapparaten, verpakkingsmateriaal horen niet in het actiebereik van kinderen.
- Apparaat alleen met de daarvoor bestemde spanning bedienen: 230 V AC / 50 Hz
- Bij eventuele reparaties dienen alleen originele onderdelen te worden gebruikt om ernstige schade te voorkomen.
- In ieder geval dient te worden gecontroleerd, of het apparaat geschikt is voor de toepassingslocatie.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor personen (waaronder kinderen tot 8 jaar) met verminderde zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of die het aan ervaring of kennis ontbreekt, tenzij men onder toetsis staat of instructies krijgt met betrekking tot het gebruik van het toestel, van iemand die voor hun veiligheid verantwoordelijk is.
- Bewaar deze handleiding en geef deze bij doorgave van het apparaat mee.
- Dit apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor privégebruik en is niet geschikt voor commerciële toepassingen.
- Bedien het apparaat niet in een omgeving waar brandbare gassen, dampen of stof aanwezig zijn.
- In scholen, opleidingscentra, hobby- en zelfhulpwerkplaatsen dient het bedrijf van het apparaat alleen door geschoold personeel op verantwoordelijke wijze gecontroleerd te worden.
- Als u twijfels heeft over de werking, de aansluiting of vragen over de veiligheid, neem contact op met een deskundige of met de fabrikant.
- Sluit het apparaat alleen aan op een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact. De spanning moet overeenkomen met de vermelding op het typeplaatje van het apparaat.

- Mocht het apparaat beschadigd zijn, gebruik het dan niet langer. Schakel de zekering aan de schakelkast uit en trek eerst de stekker uit het stopcontact.
- Houd het apparaat nooit rechtstreeks aan uw oor. Ultrasonen kunnen mensen weliswaar niet horen, maar er bestaat een hoge geluidsdruck, die gedurende een langere periode het oor kan beladen.

### 3. Omvang levering

- Vario beveiliging 3-in-1
- Instructies

### 4. Ingebruikname

De Vario beveiliging 3-in-1 kan per schakelaar verschillende frequenties genereren om verschillende soorten ongedierte weg te jagen. Selecteer de frequentie, voor het dier dat u wilt wegjagen, aan de voorkant van het apparaat. Sluit het apparaat vervolgens aan op een stopcontact dat niet aan de voorkant is afgedekt. De rode LED gaat branden en toont de gereedheid:

#### Frequentie selectie:

- **Schakelstand A:** ca. 7.000 Hz - steekmuggen, vlooien
- **Schakelstand B:** ca. 10.000 Hz - huisvliegen, muizen, ratten
- **Schakelstand C:** ca. 12.000 Hz - kakkerlakken, bunzingen

- Kies een stopcontact, dat naar voren tenminste 1 m vrij is van obstakels. Plaats het apparaat niet achter meubilair, gordijnen of andere voorwerpen. De geluidsgolven moeten zich ongehinderd kunnen voortplanten.
- Wanneer u stopcontacten op 1 m hoogte, bijvoorbeeld naast een lichtknopje hebt, hebben deze de voorkeur. De uitbreiding van geluidsgolven is afhankelijk van de ruimtelijke toestand en de plaatsing van het apparaat.

**Opmerking:** De reactie van elk insect op onze apparaten kan variëren. De ontwikkeling van onze apparaten, methoden en applicatietips is gebaseerd op ervaring, testen en feedback van onze klanten.

### 5. Technische gegevens

- **Stroomvoorziening:** 230 V AC / 50 Hz
- **Stroomverbruik:** 1 W
- **Effectieve oppervlakte van ca. 40 m<sup>2</sup>**
- **Stralingshoek:** ongeveer 140 graden
- **Frequentie schakelbaar:** 7.000 Hz / 10.000 Hz / 12.000 Hz
- **Functiecontrole:** LED

### 6. Algemene informatie

- De CE-conformiteit werd bewezen, de overeenkomstige verklaringen zijn bij ons gedeponeerd en kunnen daar worden geraadpleegd.
- Om veiligheids- en vergunningsredenen is het niet toegestaan om dit apparaat om te bouwen en/of te veranderen en/of te misbruiken.
- Er zij op gewezen dat bedien- of aansluitfouten of schade die door niet-naleving van de gebruiksaanwijzing ontstaat, buiten de invloedsfeer van de Gardigo liggen en voor daaruit voortvloeiende schade geen enkele aansprakelijkheid kan worden aanvaard. Dit geldt ook als wijzigingen of reparatiepogingen aan het apparaat werden gedaan, circuits werden gewijzigd of andere onderdelen werden gebruikt en bij schade en gevolgschade die door onjuiste bedieningen, nalatige behandeling of misbruik zijn ontstaan. In al deze gevallen vervalt ook de garantie.
- Indien u vragen of suggesties heeft over dit apparaat, gelieve contact op te nemen met uw handelaar.

Service: service@gardigo.de

Uw Gardigo-Team



Alleen gebruik binnenshuis!



### Instructie voor milieubescherming

Indien mogelijk, verwijder batterijen en accu's uit het apparaat voordat u het weggooit en gooii ze apart weg. Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet met normaal huishoudelijk afval worden afgeweerd. Het moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking geeft dit aan. De materialen zijn in overeenstemming met hun aanduiding recyclebaar. Met het recyclen, het verwerken van materiaal of andere vormen van verwerking van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan onze milieubescherming. Raadpleeg de informatiebalie van uw gemeente voor het inzamelpunt.